



Pomáhat a chránit

POLICEJNÍ PREZIDIUM ČESKÉ REPUBLIKY

Úsek náměstka policejního prezidenta pro ekonomiku
Odbor veřejných zakázek



Č.j.: PPR-33972-53/ČJ-2016-990640

PRAHA 12. 4. 2017
Počet listů: 9

Vysvětlení zadávací dokumentace č. 6 dle § 98 odst. 3 zákona č. 134/2016 Sb., zákona o zadávání veřejných zakázek k uveřejněné zadávací dokumentaci č.j.: PPR-33972-15/ČJ-2016-990640

Vysvětlení zadávací dokumentace č. 6 k uveřejněné zadávací dokumentaci veřejné zakázky „**Rámcová dohoda na dodávky vest balistických ochranných těžkých NIJ IIIA/IV (ZJ) na období 2017 - 2020**“

na profilu zadavatele: https://www.zakazky.mvcr.cz/profile_display_3.html dne 6. 3. 2017.

Zadavatel poskytuje dodavatelům toto dodatečné vysvětlení k zadávacím podmínkám:

Vysvětlení zadávací dokumentace č. 6

Otázka č. 1:

V dodatečných informacích č. 1 byla zadavatelem uvedena minimální „ještě vyhovující plocha balistického panelu“ 750 cm² nyní již není možné použít dříve stanovené minimální rozměry balistického panelu 245 x 300 mm. Proto jsme nuceni nechat vyrobit nový rozměr keramiky a náš dodavatel nám potvrdil dodací lhůtu 6 týdnů. Proto se obracíme na zadavatele s žádostí o prodloužení termínu předložení nabídek. Ze zadávací dokumentace nebyl výše uvedený požadavek „ještě vyhovující plochy balistického panelu“ jasně definován a ze strany uchazeče byl považován za administrativní chybu. Domníváme se, že změna rozměrů takového rozsahu je diskriminační a v případě neprodloužení termínu podání nabídek nám neumožňuje nabídku podat.

Odpověď na otázku č. 1:

Jak již v předcházející odpovědi na žádost o dodatečné informace zadavatel uvedl, požadavky na rozměry balisticky odolných panelů jsou v textu ZD uvedeny (m.j.) takto:

Příloha č. 5 ZD – Technický popis:

Vesta společně s balisticky odolnou vložkou chrání uživatele před účinky střel a střepin na základní balistickou odolnost III A dle NIJ Standard 0101.04 a dodatečné střelivo. Po doplnění přídatnými balisticky odolnými panely musí být v místě vložení těchto panelů zabezpečena vyšší balistická odolnost – viz další text.

A dále:

Balisticky odolné panely přední a zadní (hrudní a zádové):

hmotnost jednoho panelu: max. 2,05 kg při základních rozměrech 250 x 300 mm

Balisticky odolné panely boční, břišní a krční:

hmotnost jednoho panelu: max. 1 kg při základních rozměrech 150 x 200 cm

Rozměry a tvar balisticky odolných panelů:

Balisticky odolné panely přední a zadní 245-250x300-315 mm, boční 150-170x190-200 mm. (Výchozí plocha panelu před případnou úpravou umožňující volný pohyb paží a zaoblením v rozmezí 750-772 cm² boční panel v rozmezí 300-323 cm²). Plocha ostatních panelů (břišních a krčních) není zadavatelem taxativně stanovena, tyto panely však musí uživateli poskytovat potřebnou ochranu.

K takto (m.j.) formulovaným požadavkům uplatnil uchazeč požadavek na dodatečnou informaci, znějící:

V ZD je uvedena výchozí plocha panelu hrudního a zádového před případnou úpravou, umožňující volný pohyb paží a zaoblením 750 – 772 cm². Prostým výpočtem (245 x 300) je ale minimální plocha panelu před jeho úpravou 735 cm². Stejný případ je u bočních panelů. Prosíme zadavatele, aby upřesnil, která hodnota je správná.

A zadavatel poskytl toto vysvětlení:

V textu zadávací dokumentace jsou požadavky na balisticky odolné panely formulovány takto:

Příloha č. 5 ZD – Technický popis:

Vesta společně s balisticky odolnou vložkou chrání uživatele před účinky střel a střepin na základní balistickou odolnost III A dle NIJ Standard 0101.04 a dodatečné střelivo. Po doplnění přídatnými balisticky odolnými panely musí být v místě vložení těchto panelů zabezpečena vyšší balistická odolnost – viz další text.

A dále:

Balisticky odolné panely přední a zadní (hrudní a zádové):

- hmotnost jednoho panelu: max. 2,05 kg při základních rozměrech 250 x 300 mm



Balisticky odolné panely boční, břišní a krční:

- hmotnost jednoho panelu: max. 1 kg při základních rozměrech 150 x 200 cm

Rozměry a tvar balisticky odolných panelů:

Balisticky odolné panely přední a zadní 245-250x300-315 mm, boční 150-170x190-200 mm. (Výchozí plocha panelu před případnou úpravou umožňující volný pohyb paží a zaoblením v rozmezí 750-772 cm² boční panel v rozmezí 300-323 cm²). Plocha ostatních panelů (břišních a krčního) není zadavatelem taxativně stanovena, tyto panely však musí uživateli poskytovat potřebnou ochranu.

Zadavatel tedy v textu zadávací dokumentace pro balisticky odolné panely stanoví z hlediska rozměrů dva požadavky:

- 1) Rozměry předního a zadního balisticky odolného panelu se musí pohybovat v rozmezí 245 – 250 x 300 – 315 mm.
- 2) Plocha těchto balisticky odolných panelů musí být před případnými úpravami v rozmezí 750 – 772 cm².

Uvedené rozměrové tolerance vycházejí z faktu, že zadavatel stanovil tolerance rozměrů těchto panelů s přihlédnutím k dříve předloženým nabídkám různých uchazečů a s cílem nevylučovat možnost různých materiálových a konstrukčních řešení těchto balisticky odolných panelů.

Zadavatel však považuje za nezbytné rovněž stanovit minimální ještě vyhovující plochu balistického panelu, neboť při využití spodní hranice tolerančních polí obou rozměrů panelu by plocha balisticky odolného panelu byla již menší, než zadavatel považuje za dostatečnou. (Obdobně platí i pro boční balisticky odolné panely).

Z výše uvedeného textu je zřejmé, že zadavatel v podaném vysvětlení textu ZD neuvedl žádné nové skutečnosti nebo požadavky, pouze potvrdil, že nejde o administrativní chybu.

Otázka č. 2:

V zadávací dokumentaci je uvedeno, že balisticky odolné panely musí být anatomicky tvarované. V běžné praxi je pod spojením „anatomicky tvarované“ chápáno provedení panelu tzv. multi curve, tedy mnohonásobně zakřivený panel. Je tedy zadavatelem požadován mnohonásobně zakřivený panel, který je anatomicky tvarovaný a proto umožňuje pohodlné nošení?

Odpověď na otázku č. 2:

V textu zadávací dokumentace jsou požadavky na tvar balisticky odolných panelů formulovány m.j.: takto:



Příloha č. 5 ZD – Technický popis:

Tvar balisticky odolných panelů musí umožňovat jejich snadné vložení do nabízené balistické vesty a jejich pevnou a spolehlivou fixaci. Po vložení panelů musí vesta umožňovat pohodlné nošení. Tvarové řešení panelů musí umožňovat volný pohyb paží a zabezpečovat plnění ostatních požadavků na balisticky odolné panely vyplývající ze zadávací dokumentace. Balisticky odolné panely musí být bez ostrých hran, vyrobeny v požadovaných rozměrech výhradně z balisticky odolných materiálů (v celé ploše poskytované balistické ochrany musí být stejné složení vrstev balisticky odolných materiálů – použité balisticky odolné materiály, počet vrstev, a jejich tloušťka), musí mít povrchovou úpravu zabraňující odrazu dopadající střely nebo jejich fragmentů po zásahu a musí být anatomicky tvarované.

Zadavatel záměrně, s cílem rovného přístupu ke všem uchazečům, nepředepisuje konkrétní konstrukční nebo materiálové řešení balistické ochranné vesty nebo jejích součástí, v textu zadávací dokumentace (např. viz odstavec výše) uvádí souhrn požadavků, které musí předložené nabídky splňovat. Zadavatel tedy předem nevyklučuje ani nevyžaduje konkrétní technické řešení, uváděné v žádosti uchazeče o dodatečné informace. Balisticky odolné panely v provedení Multi curve tedy mohou být možným, nikoli však jediným řešením, vedoucím ke splnění požadavků zadavatele. Vzorek balistické vesty, předložený uchazečem, může být v rámci případného hodnocení nabídky komplexně posouzen členy komise z hlediska splnění požadavků, uvedených v zadávací dokumentaci a zadavatel nemůže předjímat výsledky tohoto posouzení.

Otázka č. 3:

V zadávací dokumentaci je uvedeno, že ostatní balisticky odolné panely – boční, břišní a krční – musí (v kombinaci s měkkou balisticky odolnou vložkou NIJ IIIA z aramidové tkaniny) odolávat po teplotním zatížení 2 cykly (viz výše) nejméně sřelivu 7,62 x 39 FMJ/Pb, (720±10m/s), hmotnost střely 8,00±0,1g, balistická odolnost musí být ověřena postupem dle balistického standardu US STANDARD NIJ STD 0101.04 a rovněž doložena platným protokolem o zkoušce provedené oprávněnou zkušebnou (akreditovanou zkušebnou, /zkušební laboratoří/).

Ve výše uvedeném standardu jsou jasně definované podmínky testování a to:

platný zásah – střela zasáhla panel ve vzdálenosti ne blíže než 76 mm od okraje panelu a ne blíže než 51 mm od dalšího zásahu

počet zásahů – pro třídu odolnosti III dle NIJ STD 0101.04 je 6 na jeden panel.

Vzhledem k tomu, že zadavatel neurčil rozměr panelů břišních a krčních, tak se obáváme, že nejsme schopni splnit požadavky standardu NIJ STD 0101.04 viz výše na vzdálenost jednotlivých nástřelů. U bočního panelu také nebude možné umístit nástřely, protože není možné na panelu stanovit bod vzdálený více než 76 mm od okraje. Prosíme zadavatele, aby přesně určil postup balistických zkoušek panelů bočních, břišních a krčních. Požadavek na testování dle NIJ 0101.04 je zcela nedostačující. Ze strany zadavatele musí být v případě takto malých panelů určen počet střel a jejich přesné umístění, aby bylo dosaženo jednotného testování pro všechny uchazeče.



Odpověď na otázku č. 3:

V textu zadávací dokumentace jsou požadavky na způsob prokázání balistické odolnosti bočních, břišních a krčních balisticky odolných panelů uvedeny takto:

Ostatní panely balistické musí odolávat po teplotním zatížení 2 cykly (viz výše) nejméně střelivu 7,62 x 39 FMJ/Pb, (720±10m/s), hmotnost střely 8,00±0,1g, balistická odolnost musí být ověřena postupem dle balistického standardu US STANDARD NIJ STD 0101.04 a rovněž doložena platným protokolem o zkoušce provedené oprávněnou zkušebnou (akreditovanou zkušebnou, /zkušební laboratoří/,

K provedení balisticky odolných panelů je dále v textu ZD mimo jiné uvedeno:

Balisticky odolné panely boční, břišní a krční:

- balistická odolnost: nejméně 7,62 x 39 CP/PbJ (v kombinaci s měkkou balisticky odolnou vložkou NIJ IIIA) viz dále
- hmotnost jednoho panelu: max. 1 kg při základních rozměrech 150 x 200 cm

Břišní a krční balisticky odolné panely musí být vyrobeny ze stejných materiálů, poskytovat stejnou balistickou ochranu, jako panely boční (a vykazovat stejnou plošnou hmotnost).

Rozměry a tvar balisticky odolných panelů:

Balisticky odolné panely přední a zadní 245-250x300-315 mm, boční 150-170x190-200 mm. (Výchozí plocha panelu před případnou úpravou umožňující volný pohyb paží a zaoblením v rozmezí 750-772 cm² boční panel v rozmezí 300-323 cm²). Plocha ostatních panelů (břišních a krčního) není zadavatelem taxativně stanovena, tyto panely však musí uživateli poskytovat potřebnou ochranu.

Balisticky odolné panely musí být bez ostrých hran, vyrobeny v požadovaných rozměrech výhradně z balisticky odolných materiálů (v celé ploše poskytované balistické ochrany musí být stejné složení vrstev balisticky odolných materiálů – použité balisticky odolné materiály, počet vrstev, a jejich tloušťka), musí mít povrchovou úpravu zabraňující odrazu dopadající střely nebo jejich fragmentů po zásahu a musí být anatomicky tvarované.

Zadavatel pro zachování zásady rovného přístupu ke všem uchazečům nepředepisuje konkrétní technické řešení (rozměry některých balisticky odolných panelů), neboť tím by mohlo dojít ke zvýhodnění konkrétního výrobku nebo uchazeče. Z tohoto důvodu však rovněž nemůže stanovit požadavky na konkrétní provedení zkoušky k ověření balistické odolnosti některých panelů, jak uchazeč požaduje.

Zadavatel považuje zkušenostmi z předcházejících soutěží na obdobné provedení balistických ochranných vest za prokázané, že akreditované zkušebny disponují postupy, umožňujícími ověření balistické odolnosti bočních balisticky odolných panelů o rozměrech 150 x 200 mm a s ohledem na požadovanou úroveň a rozsah poskytované balistické ochrany nepředpokládá, že v nabídce budou předloženy balisticky odolné panely menších rozměrů než 150 x 150 mm.

Otázka č. 4:

V zadávací dokumentaci je uvedeno, že „Vzhledem k požadavku na dozor SOJ požaduje zadavatel, aby účastník předložil nabídku vesty balistické a příslušenství, vyrobené v ČR nebo zemích, kde je bezplatně zajištěna kontrola SOJ a v nabídce uvedl všechny potřebné identifikační údaje výrobce nebo výrobců“. Z výše uvedeného není zřejmé, kterých fází

dodávky se bude SOJ týkat, jaký bude postup kontrol atd. Bude SOJ probíhat již ve fázi předvýrobní, výrobní, expediční nebo se bude jednat o kontrolu vybraných vzorků? Prosíme zadavatele o přesné určení uplatnění SOJ, rozsahu SOJ a způsob doložení splnění smluvně stanovených požadavků SOJ.

Odpověď na otázku č. 4:

Rozsah „SOJ“ a způsob doložení splnění smluvně stanovených požadavků „SOJ“ zadavatel uvede v upravené zadávací dokumentaci, která bude zveřejněna na profilu zadavatele, jejíž součástí je příloha „Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti“.

Otázka č. 5:

V zadávací dokumentaci je uvedeno, že měkká balistická vložka musí být vyrobena z aramidové tkaniny. Je tedy nutné nabídnout řešení pouze ze tkaného materiálu nebo je možné nabídnout materiál UD od firem jako TEIJIN Aramid nebo DuPont, které jsou vyráběny laminováním jednosměrných vláken aramidu? Zároveň bychom se chtěli zeptat, zda-li zadavatel považuje materiály SB a SB1+ od firmy TEIJIN Aramid za aramidovou tkaninu.

Odpověď na otázku č. 5:

V textu ZD je uvedeno:

Volba balisticky odolného materiálu musí zabezpečit maximální flexibilitu a zmírňovat trauma efekt. Z uvedených důvodů a s ohledem na stanovený rozsah provozních podmínek zadavatel požaduje provedení měkké balisticky odolné vložky z vrstev aramidové tkaniny.

Přitom pojem „tkanina“ je v textilním průmyslu běžně používaný termín, označující „plošnou textilií, skládající se ze dvou i více soustav osnovních a útkových nití, které jsou navzájem provázány v kolmém směru...“(Textilní výkladový slovník). Zadavatel má za to, že uchazečem jako příklad uváděné materiály UD (laminované) neodpovídají tomuto pojmu a vykazují i odlišné mechanicko fyzikální vlastnosti (např. vyšší tuhost v jednom směru), takže by nemusely splnit požadavky zadavatele na vysokou flexibilitu a následně i uživatelský komfort.

Naproti tomu materiály SB1 a SB1+ podle poznatků zadavatele mohou za předpokladu vhodného konstrukčního řešení balisticky odolné vložky splnit požadavky zadavatele na vysokou flexibilitu a proto použití těchto materiálů bude zadavatel považovat za „obdobné řešení“.

K požadavku na prodloužení lhůty pro podání nabídek, který uchazeč v souvislosti s požadavkem na vysvětlení textu ZD uplatnil zadavatel, uvádí:

Zadavatel požadavku vyhověl. Lhůta pro podání nabídek byla prodloužena do 19. 5. 2017 do 08:15hod.

Vysvětlení zadávací dokumentace č. 7 dle § 98 odst. 3 zákona č. 134/2016 Sb., zákona o zadávání veřejných zakázek k uveřejněné zadávací dokumentaci č.j.: PPR-33972-15/ČJ-2016-990640

Otázka č. 1:

Jak vyplynulo z četných doplňujících otázek ostatních účastníků vypsání výběrového řízení, nebylo až do čtvrtka minulého týdne zcela zřejmé, podle jaké normy mají být měkké balistické vložky respektive přídatné hrudní balistické pláty vyrobeny. Je zřejmé, že tuto důvodnou pochybnost se podařilo částečně nebo zcela vyvrátit až poslední sadou odpovědí ze strany PP na dané téma, uveřejněné pod názvem „vysvětlení zadávací dokumentace č.4) ...“ na veřejném profilu zadavatele.

Vzhledem k tomu, že vyrobit a zejména otestovat požadované balistické vložky respektive přídatné balistické pláty podle upřesněné specifikace zabere určitý čas, kdy tato činnost obsáhne vzhledem k zadavatelem požadovanému rozsahu testování a vyhodnocení protokolů přibližně tři po sobě jdoucí týdny, žádáme zadavatele v zákonem stanovené lhůtě dále v zastoupení společnosti Mehler Vario System (SRN) o zcela relevantní a přiměřené posunutí lhůty pro podání nabídky o 1. měsíc.

Odpověď na otázku č. 1:

Jak vyplývá z „Doplnění zadávací dokumentace č. 1“, zadavatel prodloužil lhůtu pro podání nabídek o 37 dní, tj. do 19. 5. 2017 do 08:15hod.

Vysvětlení zadávací dokumentace č. 8 dle § 98 odst. 3 zákona č. 134/2016 Sb., zákona o zadávání veřejných zakázek k uveřejněné zadávací dokumentaci č.j.: PPR-33972-15/ČJ-2016-990640

Otázka č. 1:

V ZD v bodě 6.4.6. Identifikační údaje výrobce je uvedeno, že zadavatel požaduje na zboží uplatnit státní ověřování jakosti. Rozsah a podmínky pro provádění SOJ měly být podrobně uvedeny v příloze této ZD. Přílohu s uvedením podrobných informací o rozsahu a podmínkách pro provádění SOJ však uveřejněná ZD neobsahuje.

Žádáme tímto o doplnění této přílohy s podrobnými informacemi o rozsahu a podmínkách SOJ.

Odpověď na otázku č. 1:

Požadovaná příloha s podrobnými informacemi o rozsahu a podmínkách SOJ je součástí upravené zadávací dokumentace, kterou zadavatele zveřejní na svém profilu současně se zveřejněním tohoto vysvětlení. Zároveň přiměřeně prodlouží lhůtu pro podání nabídek.

Otázka č. 1:

V ZD v bodě 6.4.6. Identifikační údaje výrobce je uvedeno, že zadavatel požaduje na zboží uplatnit státní ověřování jakosti. Rozsah a podmínky pro provádění SOJ měly být podrobně uvedeny v příloze této ZD. Přílohu s uvedením podrobných informací o rozsahu a podmínkách pro provádění SOJ však uveřejněná ZD neobsahuje.

Žádáme tímto o doplnění této přílohy s podrobnými informacemi o rozsahu a podmínkách SOJ.“

Do dnešního dne jsme neodržel žádnou odpověď na mojí žádost. Dovoluji si Vás upozornit, že jako zadavatel jste povinni řídit se ustanovením § 98 Zákona o veřejných zakázkách – cituji:

§ 98 ZVZ

Vysvětlení zadávací dokumentace

(1) Zadavatel může zadávací dokumentaci vysvětlit, pokud takové vysvětlení, případně související dokumenty, uveřejní na profilu zadavatele, a to

a) nejméně 5 pracovních dnů před uplynutím lhůty pro podání žádostí o účast, předběžných nabídek nebo nabídek, nebo

b) v případech, kdy je lhůta pro podání nabídek zkrácena podle § 57 odst. 2 písm. b) nebo § 59 odst. 5, nejméně 4 pracovní dny před uplynutím lhůty pro podání žádostí o účast, předběžných nabídek nebo nabídek.

(2) Pokud se vysvětlení zadávací dokumentace týká částí zadávací dokumentace, které se neuveřejňují podle § 96 odst. 2, odešle je nebo předá zadavatel všem dodavatelům, kteří podali žádost o příslušné části zadávací dokumentace; odstavec 1 se nepoužije.

(3) Pokud o vysvětlení zadávací dokumentace písemně požádá dodavatel, zadavatel vysvětlení uveřejní, odešle nebo předá včetně přesného znění žádosti bez identifikace tohoto dodavatele. Zadavatel není povinen vysvětlení poskytnout, pokud není žádost o vysvětlení doručena včas, a to alespoň 3 pracovní dny před uplynutím lhůt podle odstavce 1. Pokud zadavatel na žádost o vysvětlení, která není doručena včas, vysvětlení poskytne, nemusí dodržet lhůty podle odstavce 1.

(4) Pokud je žádost o vysvětlení zadávací dokumentace doručena včas a zadavatel neuveřejní, neodešle nebo nepředá vysvětlení do 3 pracovních dnů, prodlouží lhůtu pro podání nabídek nejméně o tolik pracovních dnů, o kolik přesáhla doba od doručení žádosti o vysvětlení zadávací dokumentace do uveřejnění, odeslání nebo předání vysvětlení 3 pracovní dny.

(5) Pokud by spolu s vysvětlením zadávací dokumentace zadavatel provedl i změnu zadávacích podmínek, postupuje podle § 99.

Z tohoto paragrafu vyplývá, že dnes končí lhůta, kdy jste povinni nejpozději vysvětlit připomínky k zadávací dokumentaci, jelikož termín pro doručení nabídek je do 12. 4. 2017, do 8:15 hod. – viz odstavec 5.2. Zadávací dokumentace č.j. Č.j. PPR-33972-15/ČJ-2016-990640.

Odpověď na otázku č. 1:

Prodleva v odpovědi byla zapříčiněna vyjasňováním žádosti o specifikaci SOJ na Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti. Jak je uvedeno v „Doplnění zadávací dokumentace č. 1“, zadavatel úměrně tomu prodloužil lhůtu pro podání nabídek. Informace o rozsahu a podmínkách SOJ jsou součástí upravené zadávací dokumentace, kterou zadavatel zveřejní na svém profilu současně s tímto vysvětlením.

Závěrem zadavatel upozorňuje, že zadávací dokumentaci je v souladu s platnou legislativou nutno chápat komplexně jako soubor požadavků zadavatele na předmět plnění a nelze interpretovat jednotlivé věty nebo jejich části bez ohledu na jejich souvislosti s dalším textem nebo obsahem použitých standardů.

Ostatní podmínky uvedené v zadávací dokumentaci vedené pod č.j.: PPR-33972-15/ČJ-2016-990640, přílohách k této zadávací dokumentaci, vysvětlení k zadávací dokumentaci č. 1 – 9 a doplnění zadávací dokumentace č. 1 zůstávají beze změny.

Zadavatel upozorňuje, že v upravené zadávací dokumentaci byl zvýšen požadovaný počet vzorků z 1 na 3 soupravy.

Zpracoval: Ing. Kristýna Fryčová
tel.: 974 835 641

Ing. Martin Šlemer
vedoucí odboru